

Accertarsi di leggere questo manuale di istruzioni prima dell'utilizzo del prodotto.

Tenere questo manuale a disposizione per la consultazione in caso di necessità.



MES-CK08-091-00IT-0
REDAZIONE: (2023-07-24) (Versione 2)

# Istruzioni per l'uso

# Vassoio per Cassetta

(Trade Name: Cassette Tray)

# Controindicazioni/Divieti

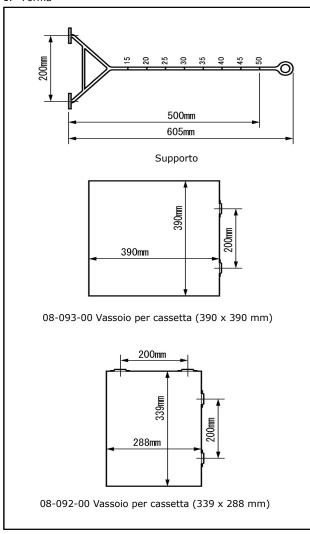
- Non articolare il tavolo operatorio con un vassoio per cassetta inserito. In caso contrario, il vassoio potrebbe cadere e danneggiarsi.
- Maneggiare questo prodotto con cura poiché si potrebbe deformare o danneggiare. Una forte sollecitazione potrebbe ridurre la durata utile di questo prodotto e quella degli strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con esso.
- Utilizzare soltanto apparecchi idonei all'utilizzo previsto di questo prodotto. Un utilizzo errato potrebbe causare la rottura di questo prodotto e quella degli strumenti e apparecchi utilizzati in combinazione con esso.

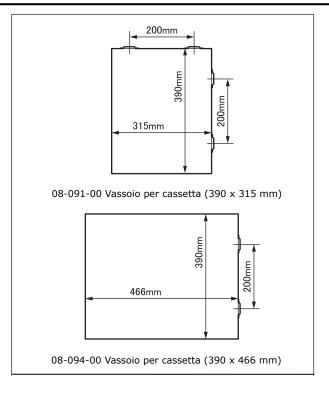
# Simbolo per l'etichettatura

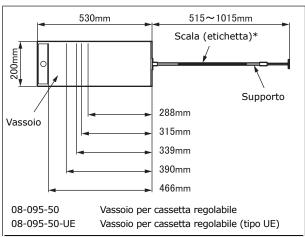
MD : Dispositivo medico

### **Specifiche**

# 1. Forma







La scala (etichetta)\* si applica soltanto al modello 08-095-50.

### 2. Peso

Supporto : 0,3 kg
 Vassoio per cassetta

③ Vassoio per cassetta regolabile 08-095-50, 08-095-50-UE: 2,0 kg

#### 3. Materiale

Supporto : Asta di acciaio inox

Vassoio per cassetta : Piastra di acciaio inox

Vassoio di 08-095-50, 08-095-50-UE: Piastra di lega di alluminio

N. codice	Descrizione prodotto
iv. cource	Descrizione prodotto
08-095-50	Vassoio per Cassetta Regolabile
	(Adjustable Cassette Tray)
	Vassoio per Cassetta Regolabile
08-095-50-UE	(UE)
	(Adjustable Cassette Tray (UE))
	Vassoio per Cassetta
08-091-00	(390 x 315 mm)
	(Cassette Tray (390 x 315 mm))
	Vassoio per Cassetta
08-092-00	(339 x 288 mm)
	(Cassette Tray (339 x 288 mm))
	Vassoio per Cassetta
08-093-00	(390 x 390 mm)
	(Cassette Tray (390 x 390 mm))
	Vassoio per Cassetta
08-094-00	(390 x 466 mm)
	(Cassette Tray (390 x 466 mm))

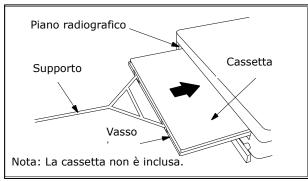
### Scopo previsto

Questo è un accessorio per un tavolo operatorio. Questo strumento è utilizzato per sostenere le cassette radiografiche sul vassoio e inserirle nel piano radiografico applicato a un tavolo operatorio.

#### Utente previsto

Questo prodotto deve essere utilizzato da personale sanitario, tra cui, ma non solo, chirurghi, infermieri e tecnici biomedici.

# Istruzioni per l'uso



- 1. Posizionare una cassetta sul vassoio.
- 2. Applicare il supporto ai ganci del vassoio.
- Inserire il vassoio per cassetta sotto il piano radiografico di un tavolo operatorio.

# Avvertenza/Attenzione

Precauzioni importanti

Per l'igiene, assicurarsi di utilizzare teli sterilizzati sulle aree di questo prodotto in cui il paziente viene a contatto.

# Conservazione/Durata

- Non conservare il dispositivo in luoghi con temperature elevate o in aree con umidità elevata dove la temperatura subisce forti variazioni.
- Durata utile di questo prodotto: 7 anni (soggetto alla manutenzione e ispezione specificate, e conservato correttamente)

### Manutenzione/Ispezione

<Da parte dell'utente>

- 1. Controllare che questo prodotto non sia danneggiato o rotto prima e dopo l'uso.
- 2. Pulizia e disinfezione

Eliminare il sangue, i prodotti chimici, i contaminanti e altre macchie con acqua, e pulire il dispositivo con garza o altro materiale umidificato con alcool per disinfettarlo.

3. In caso di un malfunzionamento

In caso di un guasto di questo prodotto, etichettare chiaramente il dispositivo come "Rotto", "Non utilizzare", "Richiede riparazione" ecc., e contattare il vostro rivenditore locale o Mizuho.

<Da parte degli agenti>

La manutenzione e l'ispezione possono essere eseguite esclusivamente da agenti certificati di Mizuho.

### **Imballaggio**

Supporto: 1 pezzo per confezione Vassoio: 1 pezzo per confezione Vassoio per cassetta regolabile: 1 pezzo per confezione (vassoio per cassetta con supporto)

#### Garanzia

MIZUHO Corporation provvederà alla riparazione delle parti difettose di questo prodotto senza alcun addebito entro un anno dalla data di consegna/fatturazione, esclusi i danni causati da riparazione effettuata da terze parti, cause di forza maggiore, uso improprio o danni intenzionali. Tutti i restanti termini e condizioni di garanzia sono soggetti alle disposizioni di MIZUHO Corporation.

# Smaltimento

Questo dispositivo deve essere smaltito in conformità ai regolamenti locali. Consultare il distributore locale per informazioni sul corretto smaltimento.

# Avviso

Qualsiasi grave inconveniente, verificatosi in relazione al dispositivo, deve essere segnalato al fabbricante e all'autorità competente del luogo in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.



MIZUHO Corporation 3-30-13 Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113-0033, Japan https://www.mizuho.co.jp



EMERGO EUROPE Westervoortsedijk 60 6827 AT Arnhem, The Netherlands